

BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY -peilin käyttöohje

Valaistu meikkipeili on varustettu 5/1-kertaisella suurennoksella ja energi-aasäästävillä ledeillä.

1. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä.

Anna käyttöohje myös muille tuotetta käyttävälle henkilölle.

Tuote täyttää sähkölaitteille asetetut tekniset standardit ja vastaavat turvallisuuatta koskevat vaatimukset.

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat tuotteen tarkoituksenvastaisesta käytöstä tai käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä.

Tuote täytyy kytkeä pois päältä aina käytön jälkeen.

Virtalähteenä saa käyttää vain ohjeessa mainittuja ei-ladattavia paristoja (AAA/ LR03) maintulla verkkojännitteellä (1,5 V).

Jos paristot vuotavat, poista ne paristolokerosta liinaa apuna käyttäen ja hävitä ne määräysten mukaan. Vältä paristohapon joutumista iholle tai silmiin. Jos pari-stohappoa kuitenkin joutuu silmiin, huuhtele ne runsaalla vedellä ja ota välittömä-sti yhteyttä lääkäriin. Jos paristohappoa joutuu iholle, pese kohta runsaalla vedellä ja saippualla.

Älä hävitä paristoja talousjätteen mukana. Hävitä käytetyt paristot ympäristöystä-vällisellä tavalla ja voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Paristoja ei saa ladata tai aktivoida muilla tavoin, purkaa, heittää tuleen tai oiko-sulkea.

Älä käytä uusia ja vanhoja tai erityyppisiä paristoja yhdessä.

Poista tuotteesta paristot ennen sen hävittämistä.

Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, paristot tulisi poistaa. Mahdollinen paristo-jen vuotaminen voi vaurioittaa tuotetta. Tehon heiketessä kaikki paristot täytyy vaihtaa uusiin.

Tuote ei ole lelu. Pidä se aina lasten ulottumattomissa. Jos paristot joutuvat nie-luun, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

Soveltuu vain sisäkäyttöön. Älä käytä kaasu- tai sähkölämmittimien, avotulen, kynttilöiden tai muiden lämmönlähteiden läheisyydessä.

Älä kytke tuotetta päälle pakkauksessa tulipalon vaaran vuoksi.

LED-valonlähteitä ei voi vaihtaa uusiin.

Tarkista ennen käyttöä, että tuote ei ole vaurioitunut.

Älä altista peiliä sateelle tai roiskevedelle. Älä myöskään upota sitä veteen.

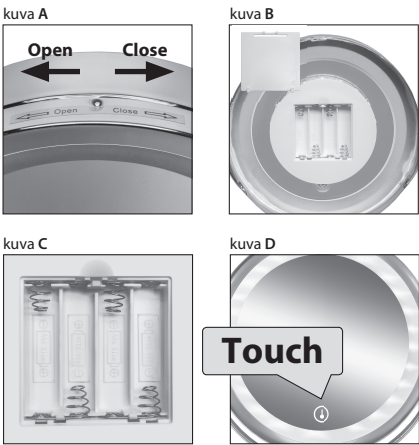
Tukehtumisvaara! Pidä pakkausmateriaali lasten ulottumattomissa.

2. KÄYTTÖÖNOTTO

Peili on varustettu paristolokerolla, jossa on tilaa neljälle 1,5 V:n AAALR03-paris-tolle. Ne eivät sisälly toimitukseen, joten ne täytyy hankkia erikseen.

Irrota (A) kuoren osat toisistaan kiertämällä molempia kuoren osia nuolen su-untaan (Open). Poista paristolokeron suojus (B), aseta paristot sisään lokeron mer-kinnän mukaan oikea napaisuus huomioiden (C). Sulje paristolokero suojuksella. Sulje (A) kotelon osat kiertämällä nuolen suuntaan (Close).

Peili kytkeään päälle ja pois päältä (D) anturipainiketta koskettamalla.



3. PUHDISTUS JA HOITO

Huomio: Kytke tuote pois päältä aina ennen puhdistusta.

Huomio: Älä käytä puhdistukseen esim. alkoholia, asetonia tai voimakkaita puhdi-stusaineita, äläkä myöskään kovia harjoja tai metallisineitä. Tuotteen sisään ei saa päästää nestettä. Käytä peiliä vasta sitten, kun se on jälleen täysin kuiva.

4. TEKNISET TIEDOT

Virtalähde: 4 x 1,5 V:n AAA LR03 -paristo
Valonlähde: LED

5. KÄYTETTYJEN SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Hävitä tuote sähkö- ja elektroniikkaromusta asetetun EU-direktiivin mukaisesti - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Älä hävitä sähkölaiteromua talousjätteen mukana, vaan vie se lähimpään keräyspisteeseen. Lisätietoja saat paikallisilta jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Betjeningsvejledning BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Dette belyste kosmetikspejl med 5/1-ganges forstørrelse, er et hjælpemiddel til kos-metiske opgaver og er udstyret med LED-lysikilder med lavt energiforbrug.

1. GENERELLE SIKKERHEDSHENVISNINGER

Læs venligst betjeningsvejledningen fuldstændigt igennem inden brugen.

Ved videregivelse af apparatet til tredjemand skal også denne betjeningsvejledning udleveres.

Dette apparat svarer til de tekniske normer og de vedrørende sikkerhedskrav for elek-triske apparater.

Producenten tager intet ansvar for skader, som kan føres tilbage på uhensigtsmæssig brug eller ikkeoverholdelse af denne betjeningsvejledning.

Efter hver anvendelse skal apparatet slukkes.

Som strømforsyning må bare ikke genopladelige batterier af den angivne type (AAA/ LR03) med den angivne netspænding (1,5 V) anvendes.

Skulle der engang være sivet ud af batterier, så fjern disse fra batterirummet med hjælp af en klud og bortskaft bestemmelsesmæssigt. Undgå hud- og øjenkontakt med batte-risren. Skulle De alligevel være udsat for øjenkontakt med batterisyre engang, så skyl øjnene med meget vand og kontakt omgående en læge. Ved kontakt af huden med batterisren, vask stedet med meget vand og sæbe.

Batterier må ikke komme i husholdningsaffaldet. Bortskaft venligst brugte batterier på økologisk vis og måde og efter gældende lovmæssige bestemmelser.

Batterier må ikke oplades eller reaktiveres gennem andre midler, skilles ad, smides i ild eller kortsluttes.

Brug gamle og nye batterier af forskellig art ikke samtidigt.

Inden De bortskafter apparatet, skal de fjerne batterierne.

Bruges apparatet ikke i længere tid, så bør batterierne fjernes, da apparatet eventuel kan beskadiges gennem eventuel udsivning. Ved afgangende ydelse skal hele batte-risættet fornyes.

Apparatet er ikke noget legetøj. Hold det til enhver tid fjernt fra børn. Når batterier sluges, så hent omgående lægehjælp.

Kun egnet til indvendig brug. Må ikke drives i nærheden af gas- eller elektriske varme-apparater, åben ild eller andre varmekilder.

Artikel må ikke tændes i forpakningen; fare for brand.

LED-lysikilderne kan ikke udskiftes.

Inden brug skal artiklen kontrolleres for beskadigelse.

Hold spejlet fjern fra regn og sprøjtevand. Dyk det heller ikke ned i vand.

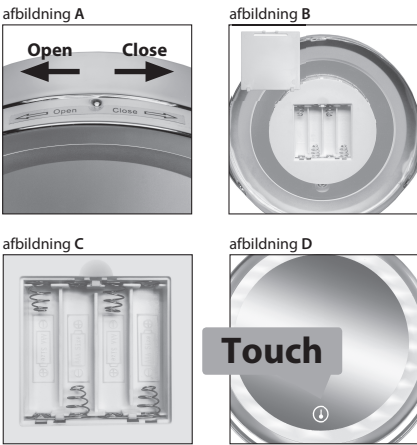
Kvælningsfare! Hold ethvert forpakkingsmateriale fjern fra småbørn og børn.

2. IBRUGTAGNING

Dette spejl råder over et batterium til 4 batterier af typen AAALR03; 1,5 V. Disse følger ikke med leveringen og skal erhverves særskilt.

Skilles fra hinanden (A) ved at dreje begge kabinetdele i pilens retning (Open). Tag batterirummets hætte af (B), batterier lægges i, som vist på batterirummets bund. Vær derved opmærksom på den rigtige poling (C). Batterium lukkes igen med hætte. Ka-binetdelene lukkes igen (A) i pilens retning (Close).

Ved berøring af sensor-tasten tændes, henholdsvis slukkes spejlet (D).



3. RENGØRING OG PLEJE

OBS: Sluk apparatet inden hver rengøring.

OBS: anvend til rengøring under ingen omstændighed alkohol, acetone, aggressive rengøringsmidler osv. Anvend heller ikke nogen hårde børster eller metalgenstande. Der må under ingen omstændighed komme væske ind i apparatet. Benyt spejlet først igen, når det er fuldstændigt tørt.

4. TEKNISKE DATA

Strømforsyning: 4 x 1,5 V AAA LR03 batterier
Lyskilder: LED

5. FASTGØRELSE AF GAMLE ELEKTRISKE APPARATER

Bortskaft venligst apparatet iht. EG-retningslinje - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) for gammelt elektronisk- og elektrisk udstyr. Elektronisk affald må ikke gives i husholdningsaffaldet, bortskaftelse hos opsamlingssted for elektronisk affald Ved spørgsmål henvend Dem venligst hos den kommunale myndighed, som er an-svarlig for bortskaftelse.Atfksuoti



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY naudojimo instrukcija

Šis apšviečiamas kosmetinis veidrodis didina vaizdą 5/1 karto, turi mažo energijos sunaudojimo šviesos diodus ir atlieka kosmetinę funkciją.

1. BENDRIEJI SAUGOS NURODYMAI

Prieš naudodami perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją.

Perduodant prietaisą trečiajam asmeniui, reikia įteikti ir šią naudojimo instrukciją.

Šis prietaisas atitinka technikos standartus ir privalomus saugos reikalavimus, keliamus elektriniams prietaisams.

Gamintojas neprisima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo arba šios naudojimo instrukcijos nesilaikymo.

Po kiekvieno naudojimo prietaisą reikia išjungti.

Kaip srovės šaltinius leidžiama naudoti tik nurodyto tipo (AAA/LR03) neįkraunamus elementus su nurodyta tinklo įtampa (1,5 V).

Jei elementai išsilytių, juos reikia išimti su šluoste iš elementų skyrelio ir pašalinti pagal reikalavimus. Saugokitės, kad ant odos ir į akis nepatektų elektrolito. Jei į akis patektų elektrolito, praplaukite akis dideliu kiekiu vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Jei ant odos patektų elektrolito, nuplaukite tą vietą dideliu kiekiu vandens ir muilu.

Nemeskite elementų kartu su buitinėmis atliekomis. Naudotus elementus šalinkite ekologiškai, vadovaudamiesi galiojančiomis įstatyminėmis nuostatomis.

Elementus draudžiama įkrauti, reaktyvinti kitomis priemonėmis, ardyti, mesti į ugnį ir atlikti trumpąjį sujungimą.

Nenaudokite kartu senų ir naujų skirtingų rūšių elementų.

Prieš šalindami prietaisą, išimkite elementus.

Jei prietaisas bus nenaudojamas ilgesnį laikotarpį, elementus reikia išimti, nes prieta-isas gali būti sugadintas iš elementų ištekęjus elektrolitui. Sumažėjus galiai reikia keisti visą elementų komplektą.

Šis prietaisas – ne žaislas. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei būtų nuryti elementai, skubiai kreipkitės į gydytoją.

Skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite prietaiso arti dujinių arba elektrinių šildytuvų, atviro ugnies, žvakių arba kitų karščio šaltinių.

Neįjunkite gaminio pakuotėje – gaisro pavojus.

Šviesos diodų lemputės nekeičiamos.

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, patikrinkite, ar jis nepažeistas.

Saugokite veidrodį nuo lietaus ir purškiamo vandens. Nenardinkite jo į vandenį.

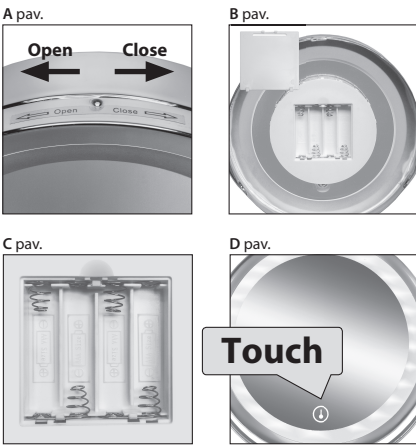
Uždusimo pavojus! Laikykite bet kokias pakuotes medžiagas kūdikiams ir vaikams ne-prieinamoje vietoje.

2. NAUDOJIMO PRADŽIA

Šis veidrodis turi 4 baterijų (AAALR03; 1,5 V tipo) skyrį. Baterijų šio gaminio pakuotėje nėra ir reikia įsigyti atskirai.

Sukant abi korpuso dalis rodyklės kryptimi (Open), elementai atskiriami (A). Nuima-mas baterijų skyriaus dangtelis (B), baterijos dedamos, kaip parodyta baterijų skyriaus apačioje, atkreipiant dėmesį į baterijos poliškumą (C). Baterijų skyriaus dangtelis vėl uždaromas. Abi korpuso dalys vėl uždaromos (A), sukant rodyklės kryptimi (Close).

Paliečiant jutiklio mygtuką veidrodis įjungiamas arba išjungiamas (D).



3. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Dėmesio: prieš valydami, visada išjunkite prietaisą.

Dėmesio: niekuomet nenaudokite valymui alkoholio, acetono, agresyvių valiklių ir pan. Nevalyti kitais šepčiais ar metaliniais daiktais. Saugoti, kad skysčiai nepatektų į jo vidų. Veidrodis naudojamas tik visiškai sausas.

4. TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimas: 4 x 1,5 V AAA LR03 elementai
Lemputės: LED

5. NAUDOTŲ ELEKTRINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS

Šį prietaisą šalinkite pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyvą (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment). Elektros įrangos atliekų nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis, pristatykite į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surin-kimo punktą. Jei kiltų klausimų, kreipkitės į atsakingą už atliekų tvarkymą komunalinę tarnybą.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY lietošanas instrukcija

Šis apgaismotais kosmētikas spogulis ar piekāršu palielinājumu ir lielisks palīgs kosmētikas uzklāšanai, un tas ir aprīkots ar gaismas diodēm, kas patērē maz elektroenerģijas.

1. VISPĀRĒJI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Pirms lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

Nododot ierīci citai personai, ir jānodod arī šī lietošanas instrukcija.

Šī ierīce atbilst tehniskajiem standartiem un attiecīgajām elektrisko ierīču drošības prasībām.

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas izriet no tādas ierīces lietošanas, kas neatbilst tai paredzētajam mērķim, vai no šīs lietošanas instrukcijas neievērošanas.

Pēc katras lietošanas reizes ierīce ir jāizslēdz.

Elektroapgādei drīkst izmantot tikai norādītā tipa (AAA/LR03) lādējamas baterijas ar noteikto tikla spriegumu (1,5 V).

Ja baterijas izlādējas, izņemiet tās no bateriju nodalījuma, izmantojot kādu drānu, un utilizējiet tās atbilstoši noteikumiem. Nepieļaujiet bateriju skābes nokļūšanu uz ādas un acīm. Ja bateriju skābe tomēr iekļūst acīs, izskalojiet tās ar lielu daudzumu ūdens, un nekavējoties vērsieties pie ārsta. Ja bateriju skābe saskaras ar ādu, nomazgājiet skarto vietu ar daudz ūdens un ziepēm.

Baterijas nedrīkst izmet kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lūdzu, utilizējiet izlietotās baterijas videi draudzīgā veidā un saskaņā ar spēkā esošajām tiesību normām.

Baterijas nedrīkst lādēt vai citādi atjaunināt, sadalīt, mest uguni vai izveidot īssavienojumu.

Vienlaicīgi neizmantojiet atšķirīgas vecās un jaunās baterijas.

Pirms ierīces utilizācijas izņemiet baterijas.

Ja ilgāku laiku nelietojat ierīci, izņemiet baterijas, jo ierīce var tikt bojāta, ja baterijas izlādējas. Ja bateriju jauda samazinās, ir jānomaina visas baterijas.

Lerice nav rotājlieta. Uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā. Ja baterijas tiek norītas, nekavējoties izsauciet ārstu.

Lerice piemērota tikai lietošanai telpās. Nelietojiet ierīci gāzes vai elektrisku apkures iekārtu, atklātas liesmas, sveču vai citu karstuma avotu tuvumā.

Neieslēdziet ierīci, kamēr tā atrodas iepakojumā, pastāv aizdegšanās risks.

LED spuldzes nevar nomainīt.

Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta.

Glabājiet spoguli vietā, kur tam nepieklūst lietus un tas netiek apliets ar ūdeni. Neiegremdējiet spoguli ūdenī.

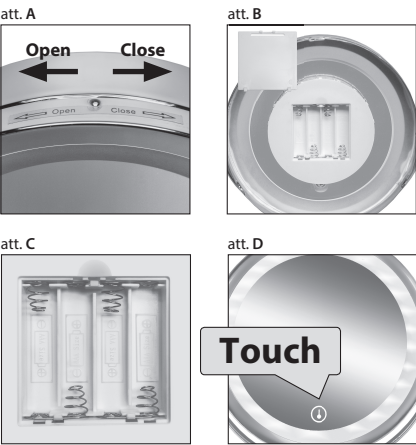
Nosmakšanas risks! Glabājiet iepakojuma materiālu zidaiņiem un bērniem nepieejamā vietā.

2. NODOŠANA EKSPLUATĀCIJĀ

Šim spogulim ir bateriju nodalījums četrām AAALR03 tipa 1,5 V baterijām. Tās nav iekļautas komplektācijā un ir jāiegādājas atsevišķi.

Pagriežot abas korpusa daļas bultas virzienā (Open), atdaliet tās vienu no otras (A). Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu (B), ievietojiet baterijas tā, kā norādīts bate-riju nodalījuma apakšā, ievērojot pareizu polaritāti (C). Aizveriet bateriju nodalījuma vāciņu. Noslēdziet korpusa daļas, pagriežot tās bultas virzienā (Close) (A).

Spoguļa apgaismojumu var ieslēgt un izslēgt, pieskaroties sensora taustiņam (D).



3. TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Uzmanību! Pirms tīrīšanas vienmēr izslēdziet ierīci.

Uzmanību! Plastmasas daļu tīrīšanai nekādā gadījumā neizmantojiet spirtu, ace-tonu, agresīvus tīrīšanas līdzekļus utt. Neizmantojiet arī cietas birstes vai metāliskus priekšmetus. Ierīcē nekādā gadījumā nedrīkst iekļūt ūdens. Lietojiet spoguli tikai tad, kad tas ir pilnīgi nožuviss.

4. TEHNISKIE DATI

Elektroapgāde: 4 x 1,5 V AAA LR03 baterijas
Spuldzes: LED

5. NOLIETOTU ELEKTRISKO IERĪČU UTILIZĀCIJA

Lūdzu, utilizējiet ierīci saskaņā ar EK direktīvu par elektrisko un elektronisko ierīču utilizāciju - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Neizmetiet elektroniskos atkritumus kopā ar mājsaimniecības atkritumiem, nododiet tos elektrisko un elektro-nisko atkritumu pieņemšanas vietās. Ja Jums rodas jautājumi, vērsieties par utilizāciju atbildīgajā pašvaldības iestādē.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Kasutusjuhend BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

See valgustuse ja 5/1 suurendusega kosmeetikapeegel on abiks kosmeetilistel tegevustel. Peeglit on väikese energiatarbimisega LED-valgustid.

1. ÜLDISED OHUTUSNÕUDED

Palun lugege enne peegli kasutusele võtmist see kasutusjuhend hoolikalt läbi.

Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele peab edasi andma ka kasutusjuhendi.

Toode vastab elektriseadmete tehnilistele normidele ja vastavatele ohutusnõuetele.

Tootja ei võta vastutust kahjustuste eest, mis on tekkinud ebaotstarbekohasest kasutamisest või selle kasutusjuhendi mittejärgimisest.

Toote peab pärast igat kasutuskorda välja lülitama.

Voolutoiteks tohib kasutada vaid mitteläetavaid AAA/LR03 tüüpi patareisid, mille nimipingeline on 1,5 V.

Kui patareid on tühjakas saanud, võtke need riidelappi kasutades patareisahstist välja ja käideldge keskkonnasõbralikult. Vältige naha ja silmade kontakti akuvedelikuga. Kui akuvedelik on silma sattunud, loputage silmi rohke veega ja pöörduge viivitamatult arsti poole. Kui akuvedelik on sattunud nahale, peske seda kohta rohke vee ja seebiga.

Patareisid ei visata olmeprügi hulka. Palun käideldge kasutatud patareid keskkonnasõbralikult ja vastavalt kehtivatele seadustele.

Patareisid ei tohi laadida, või muul moel reaktiveerida, neid lahti võtta, lõkkesse visata ega nendega lühist tekitada.

Ärge kasutage üheaegselt erinevat liiki patareisid.

Enne toote äraviskamist võtke sellest patareid välja.

Kui toodet ei kasutata pikka aega, võtke sellest patareid välja, kuna patareide võimalik lekkimine võib toodet rikkuja. Kui seade ei toimi korralikult, peab kõik patareid korraga uute vastu vahetama.

See toode ei ole mänguasi. Hoidke see alati lastele kättesaamatus kohas. Kui patarei on alla neelatud, pöörduge koheselt arsti poole.

Toode on mõeldud kasutamiseks vaid siseruumides. Ärge kasutage toodet gaasi- või elektrikutte, lahtise tule, küünalde vm küttekahade läheduses.

Ärge lülitage seadet sisse, kui see on pakendis - tuleoht.

LED-valgustid ei ole vahetatavad.

Kontrollige toote töökorras olekut enne selle kasutusele võtmist.

Hoidke peegel eemal vihmast ja veespritsmetest. Ärge pange seda vette.

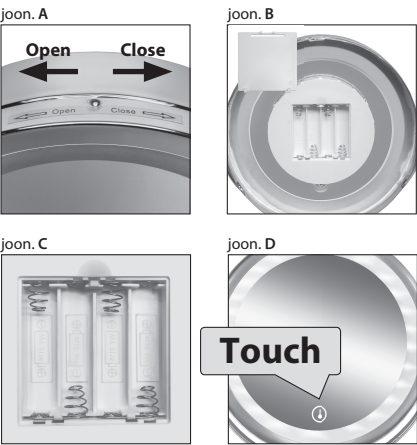
Lämbumisoht! Hoidke kõik pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.

2. KASUTUSELE VÕTMINE

Peeglit on patareide pesa neljale AAALR03 tüüpi; 1,5 V patareile. Patareid ei kuulu komplekti ning need tuleb osta eraldi.

Keerake korpuse pooli noolega näidatud suunas (**Open**) ja eraldage nad teineteisest (**A**). Võtke patareide pesa kate maha (**B**), pange patareid sisse vastavalt pesa põhjal olevatele märgistele, jälgige õiget polaarsust (**C**). Pange patareide pesa kaas uuesti peale. Sulgege (**A**) korpuse pooled keerates neid noolega näidatud suunas (**Close**).

Peegli valgustust saab sisse ja välja lülitada anduri nupule vajutamisega (**D**).



3. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Tähelepanu: Lülitage seade enne puhastamist alati välja.

Tähelepanu! Ärge kasutage puhastamiseks mingil juhul alkoholi, atsetooni, agressiivseid puhastusvahendeid vms. Ärge kasutage ka tugevaid harju või metallist esemeid. Peegli sisse ei tohi mingil juhul sattuda vett. Kasutage peeglit alles siis, kui see on täielikult ära kuivanud.

4. TEHNILISED ANDMED

Voolutoide: 4 x 1,5 V AAA LR03 patareid
Valgustid: LED

5. VANADE ELEKTRISEADMETE KÄITLEMINE

Palun käideldge seade vastavalt EL vanade elektri- ja elektroonikaseadmete direktiivile WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Ärge visake vanu elektriseadmeid olmeprügi hulka, viige need vanade elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Käitlemise alaste küsimuste korral pöörduge vastava kommunaalasutuse poole.

Instrukcja obsługi BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

To podświetlane lustro kosmetyczne z powiększeniem 5:1 służy jako pomoc w wykonywaniu makijażu i zabiegów pielęgnacyjnych i wyposażone jest w diody LED o niskim zużyciu energetycznym.

1. OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy w całości przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

W razie przekazania urządzenia osobom trzecim należy dołączyć również niniejszą instrukcję obsługi.

Urządzenie to zgodne jest normami technicznymi i odpowiednimi wymogami bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych.

Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi.

Po każdym użyciu urządzenie należy wyłączyć.

Jako źródło zasilania służą mogą wyłącznie nie nadające się do ponownego ładowania baterie podanego typu (AAA/LR03) o podanym napięciu sieciowym (1,5 V).

Jeśli nastąpi wyciek baterii, należy je wyjąć za pomocą szmatki z komory na baterie i odpowiednio zutylizować. Należy unikać kontaktu skóry i oczu z kwasem akumulatorowym. Jednak w razie wystąpienia kontaktu elektrolitu z oczami należy płukać oczy dużą ilością wody i niezwłocznie z skontaktować się z lekarzem. W razie kontaktu elektrolitu ze skórą należy umyć dane miejsce dużą ilością wody z mydłem.

Baterii nie należy wyrzucać do odpadów komunalnych. Zużyte baterie należy utylizować w sposób ekologiczny i zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi. Baterii nie wolno ładować lub reaktywować za pomocą innych środków, rozmontowywać, wrzucać do ognia ani zwierzać.

Nie należy używać starych i nowych baterii różnego rodzaju jednocześnie.

Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterie.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć, ponieważ urządzenie może zostać uszkodzone wskutek ewentualnego wylania się baterii. W razie osłabienia wydajności należy wymienić cały zestaw baterii.

Urządzenie nie jest zabawką. Zawsze należy trzymać je poza zasięgiem dzieci. W razie poknięcia baterii należy natychmiast skontaktować z pomocą lekarza.

Tylko do użytku wewnątrz. Nie należy użytkować w pobliżu ogrzewania gazowego lub elektrycznego, otwartego ognia lub innych źródeł gorąca.

Nie włączaj urządzenia w opakowaniu, zagrożenie pożarowe.

Diody LED nie podlegają wymianie.

Przed użyciem artykułu należy skontrolować pod kątem uszkodzeń.

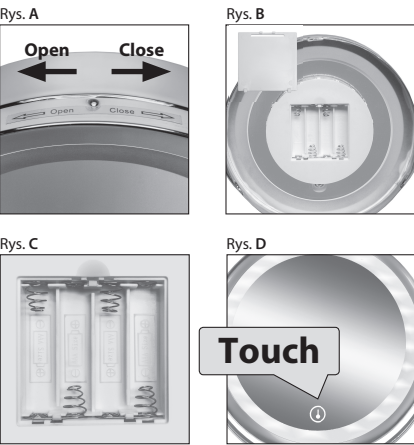
Lustro należy trzymać z dala od deszczu i tryskającej wody. Nie zanurzać w wodzie. Istnieje zagrożenie uduszeniem! Każdy materiał opakowania należy trzymać poza zasięgiem małych i większych dzieci.

2. URUCHOMIENIE

Lustro posiada przegrodę na 4 baterie typu AAALR03; 1,5 V. Baterie nie są zawarte w komplecie i należy je zakupić osobno.

Poprzez kręcenie obu części obudowy w kierunku pokazanym przez strzałkę (**Open**) można je rozłączyć (**A**). Zdjąć pokrywę przegrody na baterie (**B**), baterie włożyć, jak pokazane jest na dnie przegrody, przy czym zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość (**C**). Przegrodę na baterie ponownie zamknąć. Obie części obudowy ponownie zamknąć (**A**) przekręcając je w kierunku pokazanym przez strzałkę (**Close**).

Przez dotknięcie czujnika lustro można włączyć lub wyłączyć (**D**).



3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga: Przed każdym czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie.

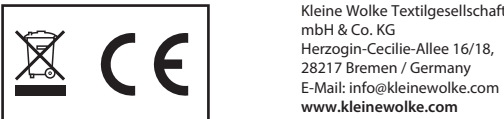
Uwaga: Do czyszczenia pod żadnym pozorem nie używać alkoholu, acetonu, agresywnych środków czyszczących itp. Nie stosować również twardych zszcetek albo metalowych przedmiotów. Do urządzenia nie może także wnikać żadna ciecz. Z lusterka wolno tylko wtedy korzystać, gdy jest ono całkowicie suche.

4. DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 4 x 1,5 V AAA LR03 baterie
Źródła światła: LED

5. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH

Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Złom elektryczny nie należy wrzucać do odpadów komunalnych, należy go zutylizować w skupie złomu elektrycznego i elektronicznego. W razie pytań należy zwrócić się do odpowiedniego organu gminy.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Návod k použití BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Toto osvětlené kosmetické zrcadlo s 5/1-násobným zvětšením je pomůckou pro kosmetické aplikace a je vybavené LED osvětlovacími prostředky s nízkou spotřebou energie.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si prosím přečtěte celý návod k použití.

Při předání zařízení třetí osobě musí být této osobě vydán i tento návod k použití.

Toto zařízení odpovídá technickým normám a příslušným požadavkům na bezpečnost elektrických přístrojů.

Výrobce neodpovídá za škody vzniklé neodborným zacházením či nedodrženími tohoto návodu k použití.

Zařízení je nutné po každém použití vypnout.

Pro napájení elektrickým proudem je možné používat pouze baterie uvedeného typu (AAA/LR03) a s uvedeným napětím (1,5 V), které nelze znovu nabíjet.

Pokud by došlo k vytečení baterií, vyjměte je pomocí kusu látky z přihrádky na baterie a odpovídajícím způsobem zlikvidujte. Vyhněte se kontaktu kůže a očí s kyselinou z baterií. Pokud by přesto došlo ke kontaktu očí s kyselinou z baterií, vypláchněte oči velkým množstvím vody a ihned vyhledejte lékaře. Při kontaktu kyseliny z baterií s pokožkou toto místo omyjte velkým množstvím vody a mýdlem.

Baterie nepatří do domácího odpadu. Použité baterie prosím zlikvidujte ekologickým způsobem a v souladu s platnými zákonnými ustanoveními.

Baterie nesmí být nabíjeny či jiným způsobem reaktivovány, rozebírány, házeny do ohně či zkratovány.

Nepoužívejte současně staré a nové baterie různého druhu.

Před tím, než zařízení zlikvidujete, vyjměte z něj baterie.

Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, měli byste z něj baterie vyjmout, protože by případné vytečení baterií mohlo zařízení poškodit. Při klesnutí výkonu musí být vyměněn celý set baterií.

Zařízení není hračka. Chraňte ho vždy před dětmi. Při spolknutí baterií ihned přivolejte lékaře.

Vhodné pouze pro používání v interiéru. Neprovazujte v blízkosti plynového či elektrického topení, otevřeného ohně, svíček či jiného zdroje tepla.

Výrobek nezapínejte před vyjmutím z obalu, nebezpečí požáru.

LED žárovky nelze vyměnit.

Před použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen.

Zrcadlo chraňte před deštěm a střikající vodou. Neponořujte do vody.

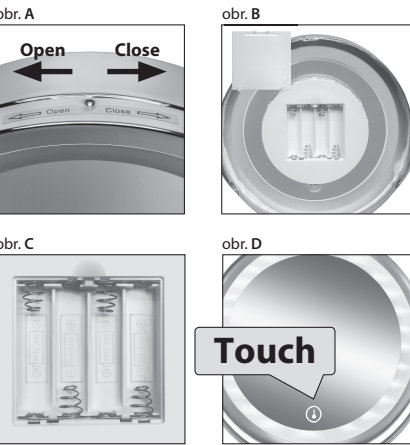
Nebezpečí udusení! Chraňte všechny obalové materiály před dětmi.

2. UVEDENÍ DO PROVOZU

Zrcadlo má přihrádku na 4 baterie typu AAALR03; 1,5 V. Baterie nejsou v obsahu dodávky a musí se separátně koupit.

Oba díly tělesa rozdělí jejich otočením ve směru šipky (**Open**) (**A**). Víčko přihrádky na baterie sejmout (**B**), baterie vložit podle znázornění na dně přihrádky baterií, dbát přitom na správnou polaritu (**C**). Přihrádku na baterie znovu víčkem uzavřít. Oba díly zase ve směru šipky (**Close**) zavřít (**A**).

Světlo zrcadla se zapíná resp. vypíná dotykovým tlačítkem (**D**).



3. ČISTĚNÍ A PÉČE

Pozor: Před každým čištěním zařízení vypněte.

Pozor: V žádném případě nepoužívejte na čištění alkohol, aceton, agresivní čisticí prostředky, atd.. Nepoužívejte ani tvrdé kartáče nebo kovové předměty. V žádném případě nesmí do výrobku vniknout tekutina. Zrcadlo používejte zase teprve tehdy až je úplně suché.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení proudem: Baterie 4 x 1,5 V AAA LR03
Žárovky: LED

5. LIKVIDACE STARÝCH ELEKTRICKÝCH PŘÍSTROJŮ

Zařízení prosím zlikvidujte v souladu se směrnici ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Elektrický odpad nevazujte do domácího odpadu, ale odevzdejte ve sběrném dvoře pro elektrický a elektronický odpad. Pokud máte dotazy, obraťte se na místní úřad pověřený likvidací odpadů.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Návod na ovládanie BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Toto kozmetické zrkadlo s 5/1-násobným zvčšením je ako pomôcka pre kozmetické účely vybavené LED-osvetľovacími prostriedkami s nízkou spotrebou energie.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Pred použitím si prosím prečítajte celý tento návod na obsluhu.

Pri predaní prístroja tretím osobám je potrebné priložiť i tento návod na ovládanie.

Tento prístroj zodpovedá technickým normám a príslušným bezpečnostným požiadavkám pre elektrické prístroje.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli v dôsledku neodborného používania alebo nedodržiavania tohto návodu na obsluhu.

Po každom použití je potrebné prístroj vypnúť.

Ako zdroj prúdu smú byť používané iba nenabíjateľné batérie uvedeného typu (AAA/LR03) s uvedeným sieťovým napätím (1,5 V).

Ak batérie vytekli, vyberte ich z priechínka pre batérie pomocou handričky a náležite ich zlikvidujte. Zabráňte kontaktu pokožky a očí s kyselinou batérie. Ak by predsalen došlo ku kontaktu očí s batériovou kyselinou, vypláchnite oči veľkým množstvom vody a ihneď sa obráťte na lekára. Pri kontakte batériovej kyseliny s pokožkou umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a mydlom.

Batérie nepatria do domového odpadu. Opatrebované batérie prosím zlikvidujte ekologickým spôsobom a podľa platných právnych ustanovení.

Batérie nesmú byť dobíjané alebo inými prostriedkami reaktivované, rozkladané, hádzané do ohňa alebo skratované.

Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie rôzneho druhu.

Pred likvidáciou prístroja z neho vyberte batérie.

Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, mali by ste z neho vybrať batérie, pretože v prípade vytečenia batérií môže dôjsť k poškodeniu prístroja. Pri zníženom výkone je potrebné vymeniť celú sadu batérií.

Prístroj nie je hračka. Držte ho vždy v bezpečnej vzdialenosti od detí. V prípade prehltnutia batérií ihneď vyhľadajte lekára.

Vhodné len pre používanie v interiéri. Neprevádzkujte v blízkosti elektrických kúrení, otvorených ohňov, sviečok alebo iných tepelých zdrojov.

Nezapínajte výrobok v obale, nebezpečenstvo požiaru.

LED osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.

Pred použitím je potrebné skontrolovať výrobok ohľadom prípadných poškodení.

Držte zrkadlo vzdialené od dažďa a striekajúcej vody. Nikdy ho neponárajte do vody.

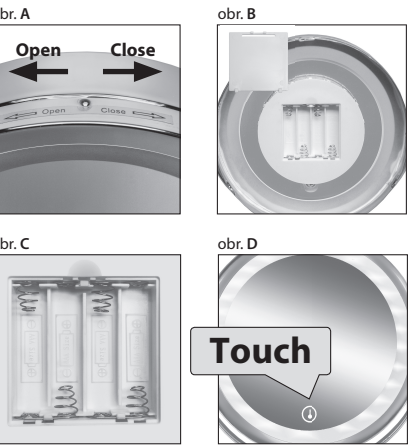
Nebezpečenstvo zadusenia! Držte všetky obalové materiály v bezpečnej vzdialenosti od malých detí a detí.

2. UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Zrkadlo disponuje priechínom pre 4 batérie typu AAALR03; 1,5 V. Tieto nie sú súčasťou dodávky a musia byť samostatne zakúpené.

Otáčaním odpojte od seba obe časti schránky v smere šipky (**Open**) (**A**). Odnímate uzáver priechínka pre batérie (**B**), vložte batérie ako je znázorené na dne priechínka pre batérie, dbajte pritom na správnu polaritu (**C**). Priechínok pre batérie opäť uzatvorte krytom. Časti schránky opäť uzatvorte v smere šipky (**Close**) (**A**).

Dotykom tlačidla senzora sa zrkadlo zapne resp. vypne (**D**).



3. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pozor: Pred každým čistením výrobok vypnite.

Pozor: Na čistenie nepoužívajte alkohol, aceton, agresívne čistiace prostriedky atď. Tiež nepoužívajte tvrdé kefy alebo kovové predmety. Do prístroja nesmie preniknúť voda. Prístroj znova používajte až keď je úplne vysušený.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Zdroj prúdu: 4 x 1,5 V AAA LR03 batérie
Osvetľovací prostriedok: LED

5. LIKVIDÁCIA OPOTREBOVANÝCH ELEKTRICKÝCH PŘÍSTROJŮ

Prístroj zlikvidujte v súlade s ES-smernicou WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) pre opotrebované elektro- a elektronické prístroje. Elektroodpad neodhadzujte do domového odpadu, zlikvidujte ho na zbernóm mieste pre opotrebované elektroprístroje a elektronické prístroje. V prípade otázok sa prosím obráťte na miestny úrad príslušný pre likvidáciu.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com